Education Bureau Circular Memorandum No. 51/2025

From: Secretary for Education To: Heads of All Government and

Ref: L/M (6) in 1042-2025-8080-9015-00002

Aided (including Special Schools), Caput and Direct Subsidy Scheme Primary and

Secondary Schools

Secondary School

Digital Education Centre of Excellence

Summary

This circular aims to inform schools that the "IT in Education Centre of Excellence" under the Education Bureau ("EDB") has been renamed the "Digital Education Centre of Excellence" and outline its services.

Background

2. To align with the national strategy for the digitalisation of education and nurture talents in innovation and technology, the EDB will continue to promote digital education in primary and secondary schools. The focus of digital education is to enhance students' digital literacy and skills and to nurture them to become responsible citizens and lifelong learners. The EDB has been supporting schools through diverse strategies, including providing teacher training and professional support, to help schools formulate school-based plans for the digitalisation of learning according to their specific circumstances and development needs. This enables schools to make good use of information and innovative technology to enhance learning and teaching effectiveness.

Details

3. In line with the above strategy to promote digital education, the "IT in Education Centre of Excellence" has been officially renamed the "Digital Education Centre of Excellence" ("CoE"). The CoE comprises serving teachers seconded to the EDB who have successful experience in implementing digital education. The EDB annually invites government and aided primary and

secondary schools, special schools and Direct Subsidy Scheme schools to join the CoE Scheme through the Circular Memorandum on the Annual Teacher Secondment Exercise. For details, please refer to Education Bureau Circular Memorandum No. 16/2025. In this school year (2024/25), a total of 13 primary, secondary, and special schools have been selected as CoE schools.



4. The EDB, in collaboration with the CoE schools and relevant organisations, continues to strengthen on-site support services and teacher professional training (especially in artificial intelligence in education) to facilitate other schools in developing digital education. The details are as follows:

On-site Support Services

5. The CoE aims to support schools in implementing digital education and e-learning. Schools are encouraged to apply for the on-site support services provided by the CoE. These services are open for school applications throughout the year, divided into six major series: Artificial Intelligence, Pedagogy, e-Leadership, Technical Support, Subject-related and Information Literacy. For details, please visit the CoE on-site support services webpage



(https://www.edb.gov.hk/en/edu-system/primary-secondary/applicable-toprimary-secondary/it-in-edu/on-sitesupportservices.html).

The application form is also **attached**.

Professional Development Programmes

6. The professional development programmes provided by the CoE are divided into six key series: e-Leadership, Pedagogy, Technology, Blended Learning, Subject-related and Information

Literacy. The EDB uploads in a timely manner the latest courses provided by the CoE to the Training Calendar System for teachers to enrol. For details, please visit the webpage for Digital Education Professional Development **Programmes**



(https://www.edb.gov.hk/en/edu-system/primary-secondary/applicable-toprimary-secondary/it-in-edu/pdp-ited.html).

Enquiries

7. For enquiries, please contact Ms Angel YEUNG of the Information Technology in Education Section at 3698 3601.

> P W YAN for Secretary for Education

Heads of Sections - for information c.c.

數字教育卓越中心(CoE)計劃 Digital Education Centre of Excellence (CoE) Scheme

到校支援服務申請表 On-site Support Services Application Form

由教育局資訊科技教育組安排CoE學校進行到校支援。請於預期接受到校支援服務日期的不少於<u>兩個月前</u>以傳真(2382 4403)或電郵(<u>itecoe@edb.gov.hk</u>)遞交此申請表,以便本組安排到校支援工作。如有查詢,請致電3698 3571與資訊科技教育組聯絡。

The EDB IT in Education Section will arrange CoE Schools to conduct the on-site support. Please submit this application form by fax (2382 4403) or email (<u>itecoe@edb.gov.hk</u>) at least <u>TWO MONTHS</u> before the expected date of the on-site support services to facilitate our arrangement. For any enquiry, please contact the IT in Education Section at 3698 3571.

⊞From

時間 Time

至to

日期及時間 Proposed Date and Time

Others (Please specify):

請填寫至少一個日期及時間。Please enter at least a set of date and time.

日期 Date (YYYY-MM-DD)

首選												
次選												
其他												
是次活	動教師人數											
	r of teacher participan	ts										
	1 1											
支援服務項目(可選多於一項)Support Service Items (can choose more than one item)												
		智能系列			教學法系列							
		lligence (AI) Serie	s		Pedagogical Series							
	人工智能的發展			□ (k) 運用應用程式促進網上學與教的電子評估								
	Development of AI				Using apps to enhance e-assessment of online learning							
	規劃人工智能於教學」 N			and teaching								
	Planning of application 人 丁知能事業			□ (I) 運用電子學習應用程式/工具促進網上學與教的 互動								
	人工智能素養 AI literacy				互動 Using e-learning apps / tools to enhance interactions in							
	人工智能與教育倫理				online learning and teaching							
	AI and ethics				□ (m)運用資訊科技支援有特殊教育需要的學生							
□ (e) /	人工智能於教學及課程	呈設計			Using IT to support the learning of students with special							
	AI in pedagogical and c		_	educational needs								
	人工智能與個性化學習			□ (n) 應用資訊科技工具推動 STEAM 教育								
	AI and personalised lea			Using IT tools to promote STEAM education								
	人工智能與自主學習			□ (o) 混合模式學習的經驗分享 Experience sharing on blended mode of learning								
	AI and self-directed lea 人工智能與師生互動	rning		П	Experience sharing on blended mode of learning 口 (p) 製作教學短片以支援混合模式學習							
` ′	入工質服與即生互動 AI and student and teac	her interaction			Production of teaching videos to support blended mode							
	人工智能於評估及回食				of learning							
1 1	AI for assessment and feedback				□ (q) 運用網上學習資源							
	人工智能於學校行政支援				Using online learning resources							
A	AI for school administrative support											
	電子領導系列	技術支			與學科有關系列		資訊素養系列					
e-Le	eadership Series	Technical Su	pport Series		Subject-related Se	eries	Information Literacy Series					
	整體規劃電子學習	口(t) 推行自攜剝			(v) 就個別學科電		□(w)推廣資訊素養及電子					
	的經驗分享	(BYOD) 的			相關的教學法		安全(包括評鑑和符					
	Experience sharing		support for the		援(請在本表		合道德地使用資訊)					
	on overall planning of		ation of Bring	D)	點選相關科目		Promoting information					
	e-learning 與電子學習相關的	口 (u) 設定雲端月	Device (BYO) B	(ט	Pedagogical su		literacy (IL) and e- safety (including					
	家長教育/支援		以初日的文师 □:為Office		for individual son e-learning (evaluation and ethical					
	Parent education /	365 · Goog	le Workspace f	or	choose the rele		use of information)					
	support related to e-	7	辞置戶口)		subjects on the		,					
	earning		Support for set	up	page)							
		of cloud se	rvices (e.g. up for Office									
			e Workspace 1	for								
		Education,		-								
\Box (x) \exists		······································					1					

If you	choose "Pedagogical sup	port for individual sub	ojects	s on e-learning", please choose from the following	gs:				
	小學中國語文 Chinese Language (Prin			中學中國語文 Chinese Language (Secondary)	SCL				
	小學英國語文 English Language (Prim	nary) PEL		中學英國語文 English Language (Secondary)	SEL				
	小學數學 Mathematics (Primary)	PM		中學數學 Mathematics (Secondary)	SM				
	小學常識 General Studies (Primar	ry) PGS		中學公民與社會發展科 Citizenship & Social Development (Secondary)	SCSD				
	小學藝術教育 Arts Education (Primary	r) PAE		中學科學教育 Science Education (Secondary)	SSE				
	小學體育 Physical Education (Prin	mary) PPE		中學科技教育 Technology Education (Secondary)	STE				
				中學個人、社會及人文教育 Personal, Social & Humanities Education (Seco	ndary) SPSHE				
				中學藝術教育 Arts Education (Secondary)	SAE				
				中學體育 Physical Education (Secondary)	SPE				
			space	of the box above is insufficient.					
	料 School Information 稱 School Name:	<u>1</u>							
	別 School Type:	□ 小學 Primary □ 中學 Secondary □ 特殊學校 Special School							
	式 Finance Type:	□ 資助 Aided □ 官立 Government							
И п р	tuantua.			et Subsidy Scheme 口按額津貼 Caput	洲自 IIIZ I.1				
分區 D 申請人 Name o				新界西 NT West □ 九龍 Kowloon □香	仓岛 FIX Island				
	話 Mobile Phone no.:								
	址 Email address:								
	FIL Dillor wouldes			7	校印				
校長姓 Name o	名 f School Head:			Scho	ool Chop				
U	署 are of School Head:								
日期 Date:									

若你選擇「就個別學科電子學習相關的教學法提供支援」,請點選以下項目:

個人資料收集聲明Personal Information Collection Statement (PICS)

請閱讀此申請表的個人資料收集聲明。遞交此表格,即代表申請人及校長已閱讀並同意本申請表的個人資料收集聲明。 Please read the PICS of this application form. By submitting the form, the applicant and the school head confirm that they have read and agree with the PICS of this application form.

數字教育卓越中心(CoE)計劃 到校支援服務申請表 個人資料收集聲明

收集個人資料的目的

- 1. 你在本表格提供的個人資料,會供教育局用於以下一項或多項用途:
 - (a) 處理、核實及查證就支援服務的申請;
 - (b) 就上文(a)項所述申請的處理、核實及查證,將個人資料與政府相關政策 局/部門資料庫進行核對;
 - (c) 將個人資料與教育局資料庫進行核對,以核實/更新教育局的記錄;
 - (d) 培訓及發展,包括發出計劃/活動邀請、處理發還課程費用申請、 評審 提名、獎項和獎學金,以及監察達標進度;
 - (e) 處理及審核撥款/補助/津貼申請、發放撥款/補助/津貼,以及審計;
 - (f) 編製統計資料、研究及政府刊物;以及
 - (g) 執行規則及規例[包括《教育條例》(香港法例第 279 章)及其附屬法例(例如《教育規例》、《補助學校公積金規則》、《津貼學校公積金規則》) 和《資助則例》)]。
- 2. 你必須按本表格的要求及於本局處理本表格的過程中提供個人資料。假如你沒有提供該等個人資料,本局可能無法辦理或繼續處理申請。

可獲轉移資料者

- 3. 你提供的個人資料會供教育局人員取閱。除此之外,本局亦可能會向下列各方或在下述情況轉移或披露該等個人資料:
 - (a) 政府其他政策局及部門,包括教育局,以用於上文第1段所述的用途;
 - (b) 與本表格相關的學校,以用於上文第 1 段所述的用途;
 - (c) 你曾就披露個人資料給予訂明同意;以及
 - (d) 根據適用於香港的法例或法庭命令授權或規定披露個人資料。

查閱個人資料

4. 你有權要求查閱及更正教育局所持有關於你的個人資料。如需查閱或更正個人資料,請以書面向以下人士提出:行政主任(資訊科技教育)1 (地址:九龍九龍塘沙福道 19 號教育局九龍塘教育服務中心東座 4 樓 E420 室或電郵: exoite1@edb.gov.hk)。

Digital Education Centre of Excellence (CoE) Scheme On-site Support Services Application Form Personal Information Collection Statement

Purpose of Collection

- 1. The personal data provided by you in this form will be used by the EDB for one or more of the following purposes:
 - (a) Activities relating to the processing, authentication and counter-checking of the form for application for support services;
 - (b) Activities relating to matching of the personal data with the database of other relevant Government bureaux / departments in connection with the processing, authentication and counter-checking of the application mentioned in (a) above;
 - (c) Activities relating to matching of the personal data within the database of EDB for purposes of verifying / updating records of the EDB;
 - (d) Activities relating to training and development including invitation of participation in programmes/activities, applications for reimbursement of course fees, assessment of nominations, awards and scholarship, and monitoring of attainment progress;
 - (e) Activities relating to the processing and vetting of applications for, and disbursement of, funding / grants / subsidies, and conducting of audits;
 - (f) Activities relating to compilation of statistics, research and Government publications; and
 - (g) Activities relating to the administration and enforcement of rules and regulations including the Education Ordinance (Cap. 279), its subsidiary legislation (such as the Education Regulations and the Grant/Subsidized Schools Provident Fund Rules) and the Codes of Aid.
- 2. The provision of personal data required by this form and during the processing of this form is obligatory. In the event that you do not provide those personal data, we may not be able to handle or further process the application.

Classes of Transferees

- 3. The personal data you provide will be made available to persons working in EDB. Apart from this, they may be transferred or disclosed to the parties or in the circumstances listed below:-
 - (a) other Government bureau and departments, including Education Bureau, for the purposes mentioned in paragraph 1 above;
 - (b) the school in which the form relates for the purposes mentioned in paragraph 1 above;
 - (c) where you have given your prescribed consent to such disclosure; and
 - (d) where such disclosure is authorised or required under the law or court order applicable to Hong Kong.

Access to Personal Data

4. You have the right to request access to and correction of your personal data held by EDB. Request for access or correction of personal data should be made in writing to Executive Officer (IT in Education)1 at Room E420, 4/F, East Block, EDB Kowloon Tong Education Services Centre, 19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon or email to exoite1@edb.gov.hk.